

2020-2021 учебный год
Межрегиональная олимпиада школьников на базе ведомственных образовательных организаций по английскому языку

Ключи
11 класс
1 вариант

МАКСИМУМ 205 БАЛЛОВ

I. ЯЗЫКОВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 70 баллов)

Представьте, что Вы выполняете специальное задание в Великобритании. Вы должны показать, что безупречно владеете английской грамматикой и лексикой. Следующие задания не составят для Вас никакого труда.

1. Заполните пропуски или артиклями/предлогами, или правильными формами данных в скобках слов так, чтобы они не нарушали грамматическую структуру предложений. Запишите ответ в лист ответов, например, «1. did».

(1) surrounded	(6) held	(11) a	(16) at
(2) clean	(7) came	(12) at	(17) so
(3) properly	(8) had (once or twice) cleaned	(13) put, give	(18) the
(4) to have their shoes cleaned	(9) had (actually) been talked to and thanked	(14) was screaming	(19) had pushed
(5) an	(10) giving	(15) lying	(20) push

За каждый правильный ответ – 2 балла. Всего 40 баллов за задание.

При наличии в правильном варианте орфографической ошибки – 1 балл.

2. Выберите подходящее для данного контекста слово из 3 предложенных вариантов. Запишите ответ в лист ответов, например, «1.a».

- (1) a – produce
- (2) c – unclear
- (3) b – arise
- (4) b – escaping
- (5) b – beam

За каждый правильный ответ – 1 балл. Всего 5 баллов за задание.

3. Все мы знаем гениального сыщика Шерлока Холмса. Каждому из нас хотелось бы обладать его умственными способностями. Восстановите спасенную из огня рукопись, некоторые фрагменты которой утрачены. Вы можете воспользоваться подсказками, данными после текста (их количество в 2 раза превышает число поврежденных в оригинальном тексте мест). Запишите ответ в лист ответов, например, «1.a».

- | | | |
|-------------------|------------------|--------------------|
| (1) f – bombarded | (5) k – target | (9) l – meet |
| (2) e – samples | (6) m – concerns | (10) s – debatable |
| (3) o – offer | (7) j – respects | |
| (4) n – carry | (8) q – case | |

За каждый правильный ответ – 2 балла. Всего 20 баллов за задание.

4. Работать в США или Великобритании трудно, не зная нюансов употребления фразеологизмов. Рассмотрите картинке. Подберите к каждой картинке ОДНУ подходящую фразу из 8 предложенных. Запишите ответ в лист ответов, например, «1.a».

1. b – paint the town red
2. g – all the rage
3. e – up in arms
4. c – take stock
5. d – in the family way

За каждый правильный ответ – 1 балл. Всего 5 баллов за задание.

- **an accident of birth** – a situation caused by who your family is rather than by anything you do (Macmillan);
- **to paint the town red** – to go out drinking, dancing, etc. (Merriam-Webster);
- **to take stock** – to spend some time thinking about the situation that you are in before you decide what to do next (Macmillan);
- **in the family way** – pregnant (Macmillan);
- **up in arms** – angry or upset (Cambridge);
- **there's one born every minute** – people say *there's one born every minute* to mean that someone has just done something stupid, especially that they have been tricked (Collins COBUILD Idioms Dictionary);
- **all the rage** – very popular (Macmillan);
- **to twist sb's arm** – to try hard to persuade someone to do smth (Collins).

II. ЛИНГВОКУЛЬТУРОЛОГИЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 35 баллов)

1. Говорят, пословицы – это маленькая народная мудрость с большим смыслом. Можно ли подобрать соответствующие эквиваленты в разных языках?

Соотнесите начало пословиц, данное в левой колонке, с окончанием в правой. Подберите к каждой пословице эквивалент на русском языке из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1а. Худой мир лучше доброй ссоры».

1. g) Хлеба ни куска, так и в горле тоска.	6. i) Болен – лечись, а здоров – берегись.
2. e) Иной раз и дурак правду скажет.	7. j) Как аукнется, так и откликнется.
3. a) Любишь кататься, люби и саночки возить.	8. c) Всё хорошо в меру.
4. d) Друга иметь – себя не жалеть.	9. f) Горбатого могила исправит.
5. b) Соловья баснями не кормят.	10. h) Кто ничего не имеет, тот ничего не боится.

За каждый правильный ответ – 2 балла (1 балл – за правильное соотнесение начала пословицы с окончанием; 1 балл – за правильный перевод). Всего 20 баллов за задание.

2. Представьте, что Вы – журналист и оказались на пресс-конференции с участием известных людей. Задайте каждому из них по ОДНОМУ вопросу из предложенных ниже. Запишите ответ в лист ответов, например, «1а».

1. g)
2. h)
3. b)
4. e)
5. c)

За каждый правильный ответ – 1 балл. Всего 5 баллов за задание.

3. В газетах и журналах часто публикуются кроссворды. Порой с ними нелегко справиться на родном языке, попробуйте разгадать кроссворд на иностранном. Запишите ответы в лист ответов, например, «1. ...».

<u>Across</u> 1. Open 2. Enlightenment 3. Chancellor 4. Glorious	<u>Down</u> 5. Holy 6. grammar 7. Orangemen 8. Bull 9. Liberal 10. pint
---	--

За каждый правильный ответ (ответ должен четко вписываться в кроссворд!) – 1 балл. Всего 10 баллов за задание.

III. ПЕРЕВОДЧЕСКАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)

Представьте, что Вы являетесь редактором журнала, публикующего материалы иностранных авторов. Переводчик принес Вам свой перевод с английского языка на русский. Проанализируйте его. Из 20 подчеркнутых мест 10 содержат ошибки. Исправьте их. Запишите не более 10 ответов в лист ответов, например, «1 – Ваш вариант перевода».

Оригинал	Предлагаемый вариант	Правильный вариант	Комментарий
for (2) <u>the coming holiday</u>	на (2) <u>предстоящий отпуск</u>	на (2) <u>предстоящие выходные в преддверии Дня независимости</u>	(2) holiday - a day that is a celebration of something special, on which you do not have to work or go to school; Independence Day or July 4th
John Alvarez (3) <u>has slept</u> in a tent in his backyard for 57 nights (4) and <u>counting</u> .	Джон Альварес (3) <u>спал</u> в палатке на заднем дворе своего дома в течение 57 ночей и (4) <u>считал</u> .	<u>Уже 57 дней</u> Джон Альварес (3) <u>спит</u> в палатке на заднем дворе своего дома и (4) <u>сколько предстоит еще</u> .	(3) has slept – результат в грамматической форме, выражается в «уже»; (тема-рема, акцент на числа); (4) and counting – used for saying that a number is continuing to increase as time passes
that (6) <u>coronavirus particles</u> will seep through the fabric	что (6) <u>бактерии коронавируса</u> все равно могут проникнуть через маску	что (6) <u>вирусные частицы</u> все равно могут проникнуть через маску	6) coronavirus - one of a group of viruses
(8) to <u>watch</u> his wife sleep	(8) <u>чтобы убедиться</u> , что его жена спит	(8) <u>наблюдает как спит</u> его жена	(8) to watch - to look at someone or something for a period of time; инфинитив последующего действия
(13) <u>have had enough of staying inside</u>	(13) <u>достаточно оставаться внутри</u>	(13) <u>устали от изоляции</u>	(13) If you say that you <u>have had enough</u> , you mean that you are unhappy with a situation and you want it to stop; staying inside – конкретизация с учетом контекста
Florida now (15) <u>joins</u> South Carolina and Nevada among the states	Флорида теперь (15) <u>присоединяется</u> к Южной Каролине и Неваде	Флорида теперь (15) <u>оказалась в числе штатов</u> вместе с Южной Каролиной и Невадой	(15) неправильный выбор слова
(17) <u>contributed to the</u> 9,000-person day (19) <u>who tested positive</u> on Friday (20) <u>he got it</u>	(17) <u>внес свой вклад</u> в день с 9000 человек (19) <u>который дал положительный результат</u> в пятницу	(17) <u>оказался</u> одним из 9000 <u>заразившихся</u> за сутки человек (19) <u>который в пятницу сдал тест</u> , и он <u>оказался</u>	(17) лексическая ошибка (19) лексическая ошибка (20) конкретизация с

	(20) <u>это получил</u>	<u>положительным</u> (20) <u>заразился</u>	учетом контекста
--	-------------------------	---	------------------

За каждый правильный ответ – 4 балла (2 балла – за правильно указанный номер, 2 балла – за правильный вариант перевода). Если участник олимпиады находит ошибку в переводе и исправляет ее, но при этом допускает новую, снимается 1 балл. Всего 40 баллов за задание.

IV. РЕЧЕВАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 20 баллов)

1. Докажите, что «Реклама – двигатель торговли»! Представьте, что Вы маркетолог и отвечаете за продвижение товаров на рынке Великобритании.

Выберите один из изображенных ниже товаров и напишите к нему слоган и рекламное объявление. Ваша задача – сделать товар привлекательным для покупателя. Важно использовать многообразие средств выразительности английского языка.

Критерии	Баллы
<p>Выбранный товар охарактеризован в полной мере. Текст отличается высокая степень языковой выразительности, яркости, образности, оригинальности изложения, индивидуально-авторский стиль (отсутствие клишированных оборотов речи).</p> <p>В тексте допущено не более 1 лексико-грамматической ошибки.</p>	10 баллов
<p>Выбранный товар охарактеризован достаточно полно. Прослеживаются элементы образности, яркости, выразительности изложения.</p> <p>В тексте допущено не более 3-х лексико-грамматических ошибок.</p>	6 баллов
<p>Товар охарактеризован недостаточно полно. Языковые средства однообразны, просты и/или клишированы. Содержание не отличается оригинальностью изложения.</p> <p>В тексте допущено более 3 лексико-грамматических ошибок.</p>	3 балла

2. Представьте, что Вы стали невольным свидетелем важного разговора, но Вам удалось услышать не все реплики. Восстановите недостающие фразы по картинке и запишите их в лист ответов.

1. can I help you?
2. The doctor will see you soon.
3. What's the problem?
4. How long have you had it?
5. Will it hurt?

За каждый правильный ответ – 2 балла. Всего 10 баллов за задание.

При наличии в правильном варианте ответа лексико-грамматической ошибки – 1 балл. За вариант ответа, не подходящий по контексту, – 0 баллов.

V. ДИСКУРСИВНАЯ КОМПЕТЕНЦИЯ (всего 40 баллов)

Представьте, что Вы – журналист-обозреватель. Вам поручено подготовить небольшую статью на основе предоставленных аналитиками графических данных. Напишите статью объемом не менее 200 слов по обозначенной проблеме. Не забудьте предложить заголовок.

№	Критерии оценивания сочинения	Баллы
K1	Смысловая цельность, речевая связность и последовательность изложения	
	<p>работа характеризуется смысловой цельностью, речевой связностью последовательностью изложения;</p> <p>логические ошибки отсутствуют, последовательность изложения не нарушена;</p> <p>в работе нет нарушений абзацного членения текста.</p>	4
	<p>В работе просматривается коммуникативный замысел,</p> <p>НО допущено 2 и более логические ошибки;</p> <p>И/ИЛИ имеются 2 и более случая нарушения абзацного членения текста.</p>	0

К2	Точность и выразительность речи	
	работа характеризуется точностью выражения мысли, разнообразием лексико-грамматических структур	9
	работа характеризуется точностью выражения мысли, НО прослеживается однообразие лексико-грамматического строя речи, ИЛИ работа характеризуется разнообразием лексико-грамматических структур, НО есть 1-3 нарушения точности выражения мысли.	5
	работа отличается бедностью словаря и однообразием лексико-грамматических структур; есть 4 и более нарушения точности выражения мысли.	0
К3	Заголовок	
	Заголовок присутствует и не содержит лексико-грамматических ошибок	3
	Заголовок отсутствует ИЛИ содержит лексико-грамматические ошибки	0
К4	Соблюдение грамматических норм	
	грамматических ошибок нет	10
	допущена 1 грамматическая ошибка	9
	допущено 2-4 грамматические ошибки	7
	допущено 5-6 грамматических ошибок	5
	допущено 7 и более грамматических и более	0
К5	Соблюдение лексических норм	
	лексических ошибок нет	10
	допущена 1 лексическая ошибка	9
	допущено 2-4 лексические ошибки	7
	допущено 5-6 лексических ошибок	5
	допущено 7 и более лексических ошибок	0
К6	Соблюдение орфографических норм	
	допущено 0-1 ошибка	4
	допущено 2-6 ошибок	2
	допущено 7 и более ошибок	0